

# PATRICIA IEZZI

---

## Riepilogo professionale

Eccellenti capacità didattiche nell'insegnamento della Lingua e della Letteratura Spagnola / Ibero Americana.  
Ottimo rapporto con gli studenti e notevole abilità nell'appassarli allo studio della lingua e dei testi letterari.  
Sensibile traduttrice di testi teorici e creativi della Letteratura Fantastica Argentina.

## Capacità

Ottime capacità e competenze relazionali: coordinatrice di convenzioni Universitarie tra l'Università "G. d'Annunzio" e l'Università di Rosario (Argentina) e "AUSTRAL" di Buenos Aires (Argentina)

Ottime capacità e competenze organizzative: organizzazione di escursioni nella natura alla ricerca di prodotti naturali tipici nel quadro di una sensibilità didattica e sperimentale nell'ambito della valorizzazione di una sensibilità ambientale nell'ecosistema (funghi, erbe aromatiche, frutti di bosco, tarassaco, tartufi)

Ottime capacità e competenze tecniche

Ottime capacità e competenze artistiche

**Master in Mind -Control** "El método Silva de Control Mental" (CM.101 RC-CM. 202 MP- CH. 303 PES - CH 404 PESA)

### Corsi di post-grado

Istituto di Psicorientologia. Esmeralda 871 - 1007 Buenos Aires - Argentina  
ALLEGATI IN SUPPORTO INFORMATICO n°44A, 44B, 44C

### LINGUE STRANIERE:

- Madrelingua SPAGNOLO
- Italiano/Francese: capacità di lettura, scrittura ed espressione orale eccellente/buono
- Inglese: capacità di lettura/scrittura buono

## Esperienze professionali

**Docente a contratto**, 03/2014 A Attuale

**(Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali ) Università "G.d'Annunzio" CHIETI –**

**VINCITRICE DEL BANDO PER incarichi di insegnamenti vacanti a TITOLO ONEROSO** D.R. N. 458 PROT. N. 15958

classificazione VII/1 per il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali. "**LABORATORIO DI LINGUA SPAGNOLA**" - "**IDONEITÀ DI LINGUA SPAGNOLA**"

Corso di studio in **BENI CULTURALI (CL 11)**

Corso di studio in **LETTERE (CL L10)**

Corso di studio in **FILOLOGIA LINGUISTICA E TRADIZIONI LETTERARIE (LM14)(LM15)**

**Collaboratore Esperto Linguistico**, 01/2006 A Attuale

**(Centro Linguistico di Ateneo) Università degli studi "G. d'Annunzio" Chieti - Pescara – Chieti/Pescara**

Collaboratore Esperto Linguistico per il **CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO**.

Lettorato di Lingua Spagnola I e II annualità. Corsi di Lingua per il programma Erasmus. Affidamento incarichi per le attività didattiche relative a supplenze e Laboratori di lingua (tutti i livelli).

(ALLEGATI IN SUPPORTO INFORMATICO N° 16 - 17 - 19 - 20 - 22 - 23 - 24)

**Collaboratore Esperto Linguistico**, 11/2015 A 12/2016

**(Centro Linguistico di Ateneo) Università "G. d'Annunzio" Pescara – Pescara, Pescara**

Affidamento incarico di N. 250 ore oltre le cinquecento (500) contrattuali per il "Lettorato di Lingua Spagnola" (II ANNO Classe 11 - 12) per l'anno accademico 2015/2016.

**PROT. N. 136 del 4/11/2015 TIT. VII CL - 4**

**Collaboratore Esperto Linguistico**, 10/2014 A 12/2015

**(Centro Linguistico di Ateneo) Università degli studi "G.d'Annunzio" Chieti - Pescara – Pescara, Pescara**

Affidamento incarico di n° 250 ore (oltre le 500 contrattuali) per il Corso di Lettorato di Lingua Spagnola (II anno classe 11 - 12) per l'anno accademico 2014/2015 **PROT. N. 178 DEL 22 - 10 - 2014 TITOLO VII CLASSE 4**

**Collaboratore Esperto Linguistico**, 02/2013 A 12/2014

**(Centro linguistico di Ateneo) Università "G. d'Annunzio" Chieti-Pescara –**

**26 febbraio 2013**

Affidamento incarico per il "Laboratorio di Lingua Spagnola" 3(cfu) per la Facoltà di Lettere e Filosofia oltre le 500 ore contrattuali. **PROT N. 1707/2013**

**A.A. 2013 - 2014**

Affidamento incarico di N. 250 ore di "Lingua Spagnola" (II anno classe 11-12) oltre le cinquecento contrattuali. **PROT. N. 1984/2013**

**Docente a contratto**, 10/2012 A 12/2013

**(Facoltà di Lettere e Filosofia) Università G.d'Annunzio CHIETI** – Docente a contratto per le attività didattiche relative alla disciplina di "*Laboratorio di Lingua Spagnola*" 3 cfu, LT in Lettere.

Allegato in supporto informatico n°21.

**DOCENTE A CONTRATTO E COORDINATRICE**, 11/2009 A 10/2012

**(Facoltà di Scienze dell'Educazione Motoria) Università "G.d'Annunzio "CHIETI** – Corso di Lingua Spagnola e corso di Lingua Inglese (coordinatrice), modulo "*LINGUE STRANIERE*" (6 cfu) L - LIN/07

**(Allegato in supporto informatico n°18)**

**Collaboratore Esperto Linguistico (BANDO)**, 08/2005 A 08/2008

**Università degli studi "G. d'Annunzio" – CHIETI/PESCARA**

Risultata utilmente collocata nella graduatoria di merito di aspiranti alla costituzione di rapporti di lavoro a tempo determinato della durata massima di 3 (tre) anni, per Collaboratori ed Esperti Linguistici di Lingua Madre Spagnolo, bandito con D:D:N: 952 del 22 agosto 2005 dall'Università degli studi "G.d'Annunzio" di Chieti - Pescara per le esigenze del Centro Linguistico di Ateneo e affisso all'Albo Pretorio dell'Ateneo il 23 Agosto 2005.

**Docente Universitario a Contratto**, 03/2003 A 11/2006

**Facoltà di Scienze Sociali Università "G.d'Annunzio" Chieti**

A.A. 2003/2004 A.A.2004/2005 A.A. 2005/2006

Docente a contratto (*CORSO DI LINGUA SPAGNOLA E LABORATORIO AVANZATO DI LINGUA SPAGNOLA*) per la Facoltà di Scienze Sociali.

(Allegati in supporto informatico n° 14/16A)

**Tecnico di Centro Linguistico Universitario**, 12/2004 A 09/2005

**Fondazione Università degli studi di Teramo – TERAMO**

Tecnico di Centro Linguistico Universitario con competenze informatiche e linguistiche.

Corsi di Lingua Spagnola per:

Facoltà di Giurisprudenza (*SPAGNOLO GIURIDICO*)

Facoltà di Scienze della Comunicazione

Facoltà di Scienze del Turismo

Laboratorio di Lingua Spagnola (tutti i livelli). Supervisione e guida.

**Insegnante di Lingua Spagnola**, 03/2004 A 05/2005

**A.L.E.S.A. S.R.L. INFO POINT EUROPA – CHIETI**,

Corso di Lingua Spagnola (Spagnolo avanzato imprenditoriale). Implementazione di strategie di marketing. Aggiornamento e formazione continua in materia allo scopo di ottenere un esito positivo nelle trattative con le imprese Spagnole.

**Docente a contratto**, 03/2001 A 12/2004

**Università G.d'Annunzio/L.U.M. "jean Monnet" Libera Università Mediterranea – Pescara, Chieti/Pescara/Bari**

**A.A.2001/2002 A.A. 2003/2004**

Docente a contratto per la L.U.M "Jean Monet" Libera Università Mediterranea. Bari. *CORSO DI LINGUA SPAGNOLA GIURIDICO/IMPRENDITORIALE* 4(cfu). Aggiornamento e formazione continua in materia di Lingua Spagnola.

(Allegati in supporto informatico n° 13 - 15)

**A.A. 2002/2003**

Docente a contratto per la Facoltà di Scienze Sociali, Università "G.d'Annunzio". Chieti/Pescara. *CORSO DI LINGUA SPAGNOLA*

(Allegato in supporto informatico n°14)

**ANNO 2004**

Assunta come insegnante di Lingua Spagnola (*Spagnolo Avanzato Imprenditoriale, ricerca e aggiornamento di tutti i materiali necessari per l'impresa e i partner*) AGENZIA LOCALE PER L'ENERGIA (*A.L.E.S.A. S.R.L. INFO POINT EUROPA*) **CHIETI**.

**Insegnante di Lingua spagnola**, 03/2003 A 03/2004

**Scuola Media Unificata "Rossetti-Mazzini" – Pescara**

## **Anno Scolastico 2003/2004**

*Insegnamento della Lingua Spagnola nell'ambito del progetto Lingue 2000.*

Scuola media unificata "Rossetti - Mazzini"

(Allegato in supporto informatico n°17)

**TRADUTTRICE SIMULTANEA (lingua spagnola)** in occasione del convegno transnazionale "ENERGIA È VITA" svolto a Chieti (*museo archeologico La Civitella*) 21 - 22 febbraio 2003. Iniziativa della rete di città e popoli per la sostenibilità. Provincia di Chieti. Campagna europea città sostenibili A.L.E.S.A. S.R.L. *INFO POINT EUROPA* (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 30)

**A.L.E.S.A – CHIETI, ITALIA**

- Ricerca e aggiornamento di tutti i materiali necessari per l'impresa e i partner.
- Ottenimento di documenti, autorizzazioni, certificazioni e approvazioni da agenzie locali, statali e federali.

**ATTIVITÀ DI TRADUTTRICE SIMULTANEA (lingua spagnola),**

TRIBUNALE DI PESCARA - Comando G.O.A. *DECRETO DI NOMINA DELL'INTERPRETE PER LA PROCURA DELLA REPUBBLICA* (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 29) – PESCARA, ITALIA

**TRADUTTRICE SIMULTANEA (LINGUA SPAGNOLA),**

F.A.O. *IN OCCASIONE DEL CONVEGNO INTERNAZIONALE "OLIO DI OLIVA E OLIVE DA TAVOLA"* svoltosi a Città Sant'Angelo e Pescara 25 - 28 aprile 1990 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 28) – Città Sant'Angelo, Abruzzo - Italia

**TRADUTTRICE SIMULTANEA (Lingua Spagnola) IN OCCASIONE DEL SEMINARIO INTERNAZIONALE ORGANIZZATO DAL MINISTERO DI AGRICOLTURA E FORESTE SULLE "Attuali problematiche dell'olivicoltura italiana: acque di vegetazione"** svoltosi a Lecce NOVEMBRE 1989 (Allegato in supporto informatico n° 27)

**MINISTERO DI AGRICOLTURA E FORESTE – LECCE, ITALIA**

**TRADUTTRICE SIMULTANEA (lingua spagnola) IN OCCASIONE DEL CONVEGNO INTERNAZIONALE (C.O.I. - F.A.O.) per la "FORMAZIONE DEGLI ASSAGGIATORI DEL PANEL TEST"** svoltosi a Pescara 26 - 30 giugno 1989 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 27),

**C.O.I. - F.A.O. – PESCARA, ITALIA**

- Collaborazione diretta con il team dirigenziale allo scopo di ottenere il risultato desiderato.

**ATTIVITÀ DI TRADUTTRICE CONSECUTIVA (lingua spagnola)** Interprete del Magnifico Rettore Uberto Crescenti e del Preside della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere Gabriele Aldo Bertozzi dell'Università "G. d'Annunzio" in occasione della Convenzione con l'Università di Rosario - Argentina (18 - 20 marzo 1997),

Università "G. d'Annunzio" – Chieti - Pescara, Italia

**ATTIVITÀ DI TRADUTTRICE CONSECUTIVA (lingua spagnola):** Interprete del Presidente della Regione Abruzzo e del Vice-Presidente della Repubblica Argentina in occasione della visita di quest'ultimo. **CONSIGLIO REGIONALE DELL'ABRUZZO** 12 - 14 aprile 1988 (Allegato in supporto informatico n° 26),

Regione Abruzzo – Pescara, Italia

**Amministratore Delegato, 01/1981 A 01/1988**

**Organización IEZZI SEGUROS Buenos Aires (Argentina) – Buenos Aires, Argentina**

- Sviluppo e implementazione di nuove strategie e politiche aziendali in collaborazione con la dirigenza allo scopo di identificare e perseguire obiettivi di business a lungo termine, fornendo così all'azienda una leadership organizzativa solida e sostenibile.
- Previsione ed esecuzione di un efficace controllo finanziario e gestionale.
- Raggiungimento di una struttura organizzativa flessibile e responsabile nonché sostenuta da una crescita costante del fatturato attraverso il monitoraggio delle previsioni, il miglioramento del budget e l'adeguamento costante delle strategie operative.
- Ricerca e aggiornamento di tutti i materiali necessari per l'impresa e i partner.
- Garanzia di elevati standard di servizio alla clientela, ascoltando con attenzione i dubbi dei clienti e fornendo risposte esaustive a eventuali domande.

## **Istruzione**

**BACHILLER (maturità scientifica) : Maturità Scientifica, 1979**

**Istituto "San Nicolás" San Isidro - Buenos Aires / Argentina**

Diploma "Bachiller" conseguito nell'anno 1978/1979 nell'istituto "San Nicolás" di San Isidro , Buenos Aires (Argentina) (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 2)

RICONOSCIMENTO del suddetto diploma di Maturità Scientifica rilasciato il 3 marzo 1991. ROMA  
(ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n°3)

**Laurea in Lingue e Letterature straniere:** Lingue e Letterature, 1997

**Università degli studi "G.d'Annunzio"** - Pescara

Laurea in Lingue e Letterature Straniere conseguita il 1° luglio 1997 all'Università degli studi "G.d'Annunzio" Facoltà di Lingue e Letterature Straniere con voti 110/110 con Lode.

TESI: "Poética y poesía de Julio Carreras (h)"

Relatore: Chiar.mo Prof. Lucio D'Arcangelo

Correlatore: Chiar.mo Prof. Gabriele Aldo Bertozzi

(ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 4)

**Intervento Convegno Internazionale:** Letteratura Fantastica Argentina, 1997

**Facoltà di Lingue e Letterature Straniere** - Università "G.d'Annunzio" Pescara

"Il mito santiagueno. La leggenda dell'anima mula o mul-anima" in Bérénice V, 13 marzo 1997 pp. 110 - 113. Riproduce il mio intervento al Convegno Internazionale di ARTI COMPARATE "LA MAGIA" Pescara 5 - 11 maggio 1997

Facoltà di Lingue e Letterature Straniere Università "G. d'Annunzio"

(ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 7)

**Partecipazione alla Ricerca finanziata :** Lingue: Spagnolo Colloquiale, 1999

**Università di Pisa** - PISA

Partecipazione alla ricerca finanziata (Dipartimento di Lingue e Letterature Romanze) svolta sullo "**SPAGNOLO COLLOQUIALE**", la quale ha come obbiettivo la costituzione di un Corpus di materiale autentico tratto dalla TVE. (anno 1999)

Coordinatrice: Prof.ssa Encarnación García Dini

(ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 5 - 5 A)

**Cultore della materia:** Letteratura ispano - Americana, 2001

**Facoltà di Lingue e Letterature Straniere** - Università "G. d'Annunzio" Pescara

Titolo di Cultore della Materia in "Lingue e Letterature Ispano - Americane", riconosciuto dal Preside della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere Chiar.mo Prof. Francesco Marroni

Università "G. d'Annunzio" 8 maggio 2001

(ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 6)

**Convegno Internazionale di Eurolinguistica:** Lingua Spagnola /Dialecto andaluz, 2005

**Università di Uppsala** - Svezia

- Formazione continua in [Lingua Spagnola](#).
- [Attestato di partecipazione al 6° Convegno Internazionale di Eurolinguistica/settembre 2005](#) Università di Uppsala, SVEZIA.
- ["Algunas consideraciones sobre la normalización del Andaluz"](#) L'articolo riproduce il mio intervento al 6° Eurolinguistic Symposium settembre 16 - 18 2005 arkivcentrum, Dag Hammarskjolds van 19 s - 75104 Uppsala SWEDEN
- ([Allegato in supporto informatico n° 41 atti del convegno](#))

**Convegno Internazionale di Eurolinguistica :** Lingua Spagnola, 2005

**Università degli studi di Roma "La Sapienza"** - ROMA

- Formazione continua in Eurolinguistica. Domanda d'iscrizione all'Associazione Eurolinguistica - Sud in qualità di socio ordinario

Attestato di partecipazione al Convegno Internazionale di "Eurolinguistica e Multiculturalità" Università degli Studi "La Sapienza" Facoltà di Scienze Politiche. Dipartimento di Lingue per le politiche pubbliche (2005)

(ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 10)

**Partecipazione Convegno Internazionale:** Lingua Spagnola, 2007

**Universidad de Belgrano** - Buenos Aires - ARGENTINA

Attestato di partecipazione al Convegno "*Primeras jornadas Internacionales sobre la Normativa del idioma Espanol*" Fundación Litterae. Facultad de Lenguas y Estudios Extranjeros.

Universidad de Belgrano, Buenos Aires - Argentina (agosto 2007)

(ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n°11)

**Cultore della Materia:** Lingua Spagnola, 2012

**Facoltà di Lingue e Letterature Straniere** - università "G. d'Annunzio" Pescara

Titolo riconosciuto dal Preside della facoltà di Lingue e Letterature Straniere Chiar.mo Prof. Carlo Consani PROT.N. 433

A.A. 2012/2013

**Utilizzo attrezzature informatiche: INFORMATICA, 2017**

*EASYSCHOOL - EASYBOARD* - facoltà di Lingue e Letterature straniere (CLA)

Attestato di partecipazione al *Corso di Formazione per l'utilizzo delle attrezzature informatiche* del Centro Linguistico di Ateneo, organizzato dalla Easyschool - Easyboard nei giorni 18 - 19 - 20 settembre 2017  
(Allegato in supporto informatico n° 45)

### **Partecipazione al Convegno Internazionale**

*FONDAZIONE UGO SPIRITO E RENZO DE FELICE DI ROMA*

Attestato di partecipazione al Convegno tenutosi in occasione del "Centenario Della Grande Unione 1918 - 2018 ROMANIA - ITALIA"

*Colloquio Internazionale Roma - Galati Venerdì 26 e Sabato 27 ottobre 2018* Fondazione Ugo Spirito e Renzo De Felice di Roma (ROMA)

#### **22 - 23 NOVEMBRE 2018 GALATI, ROMANIA**

"La grande Romania nel contesto delle Relazioni Internazionali e alcune emergenze Nazionaliste"

Dott.ssa Patricia Iezzi: "*PER DIO, LA ROMANIA E LA SPAGNA: UN CASO DI ADESIONE NAZIONALISTA RUMENA ALLA GUERRA DI SPAGNA*"

(ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 46)

"**Curso de acreditación de examinadores DELE B1-B2**": Lingua Spagnola, 2020

**ISTITUTO CERVANTES - ROMA**

CURSO ACADÉMICO 2019 - 2020

Corso organizzato dall'Istituto Cervantes di Roma per avere il titolo di Esaminatore DELE di livello B1 - B2

Dal 10 gennaio al 7 febbraio 2020

**ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 47**

### **PUBBLICAZIONI**

1. "Poética y Poesía de Julio Carreras (h)" internet: <http://carreras.blogspirit.com> (luglio 2005)
2. Traduzione italiana e curatela del romanzo di Julio Carreras (h) BERTOZZI (versione originale: Santiago del Estero, Quipu Edizioni 1997)/Edizioni Scientifiche Italiane Napoli 1999 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 31)
3. Pubblicato in internet <http://bertozzi-nouvelle.blogspot.com>
4. 3. "Julio Carreras y el INismo" Recensione Internet: <http://patociber.galeon.com/espan.htm> (gennaio 2000)
4. Traduzione italiana e curatela dell'edizione italiana dell'AGENDA SCOLASTICA EUROPEA 2003/2004 PER L'AMBIENTE E LO SVILUPPO Iniziativa della Rete di Città e Popoli per la Sostenibilità. Pcia. di Chieti Campagna Europea Città Sostenibili A.L.E.S.A. S.R.L. Info Point Europa (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 32)
5. Traduzione Spagnola della guida turistica "Il Turismo attraverso i percorsi della Religione, della Storia e della Cultura" per "D'ABRUZZO" rivista di Turismo, Arte e Cultura. Realizzato con il contributo della Regione Abruzzo-Assessorato al Turismo. EDIZIONI Menabò 19 gennaio 2004
6. "IL MITO SANTIAGUENO. LA LEGGENDA DELL'ANIMA MULA o MUL-ANIMA" in Bérénice V 13 (marzo 1997) pp. 110-113. L'articolo riproduce il mio intervento al Convegno Internazionale Arti Compare "LA MAGIA" Pescara 5 - 11 maggio 1997 Facoltà di Lingue e Letterature Straniere (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 33)
7. Pubblicato in Internet: <http://carreras.blogspirit.com> Pubblicato sul Quotidiano Argentino "EL LIBERAL" Domingo 8 de junio de 1997 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 37)
7. "De cómo llegó el INismo a Julio Carreras o La verdadera historia del Inismo en Argentina" in Bérénice VI 16 (marzo 1998) pp. 80- 84 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n°34)
8. Pubblicato in Internet: <http://carreras.blogspirit.com>
8. "Visiones de los Abruzzos en la novela de Julio Carreras" in Bérénice VII 21 (novembre 1999) pp. 49 - 52 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 34)
9. "La Rivoluzione Fondamentale" in "D'Abruzzo" rivista trimestrale di Turismo, Cultura, Ambiente EDIZIONI Menabò XII n° 50 p. 68 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 43)
10. Recensione a Julio Carreras (h) "CICLO DE ANTÓN TAPIA" Santiago del Estero QUIPU Edizioni (1995) pubblicato anche in Bérénice Rivista di studi comparati e ricerche sulle avanguardie IV 10 - 11 (marzo - luglio 1996) pp. 331 - 333 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 36) Pubblicata anche sul quotidiano Argentino NUEVO DIARIO nella rubrica di Cultura SANTIAGO DEL ESTERO Domingo 31 de octubre 1999 **pag. 7**
11. "NOTICIAS BREVES" Articolo che descrive la mia ricerca sull'opera di Julio Carreras (h) DIARIO EL LIBERAL miércoles 22 de enero de 1997
12. Recensione a Julio Carreras (h) "Bertozzi, la novela del visionario" Romanzo (Santiago del Estero, QUIPU EDIZIONI 1997) in Bérénice VI 16 marzo 1998 pp. 158 - 160 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 38)

- 13. Recensione a Mario Querci "*DESTINAZIONE ORIZZONTE*": "en viaje entre los Andes y Tierra del Fuego" MONDADORI Milano 1999 in *Bérénice* VII 20 (novembre 1999) pp. 138 - 139 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 39)
- 14. Recensione a VINCENZO ROSSI "*Realtà e Sogno. La poesia di Julio Bepré*" CASSINO Edizioni del Centro Studi Letterari "Eugenio Frate" 1999 in *Bérénice* 24 (novembre 2000) pp. 149 - 152 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 40)
- 15. ATTI UPPSALA E BERLINO III EUROLINGUISTIC SOUTH 21 Patricia Iezzi : "*Algunas consideraciones sobre la normalización del Andaluz*" pp. 313 - 320 September 16 - 18 2005 ARKIVCENTRUM DAG HAMMARSKJDDS VAG 19 s-75104 UPPSALA - SWEDEN (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 41)
- 16. *ROMANIA E ITALIA, LA CULTURA DELLA MEMORIA CONDIVISA DEGLI ULTIMI CENTO ANNI*. Memoria e identità nel dialogo *ROMENO - ITALIANO*: spazi simbolici, aspetti giuridici, storici e filosofici. Colonna di Diritto Internazionale e Diritto dell'Unione europea 15 ARACNE EDITRICE ISBN 978-88255-1923-5 D01 10.4399/978882551923520 pp. 381 - 384 (ottobre 2018)
- Patricia Iezzi: "*PER DIO, LA ROMANIA E LA SPAGNA. UN CASO DI ADESIONE NAZIONALISTA RUMENA ALLA GUERRA DI SPAGNA*" (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 46)

## TRADUZIONI

- Traduzione spagnola del testo di Laura Aga- Rossi "**Molto di più / Mucho más**" per il catalogo della mostra di fotografia Inista di G. A. Bertozzi "Oltremare Oceano. Le America. Galleria Arcobaleno, Cassino 14 - 28 giugno 1998
- Traduzione italiana della "*Pièce teatrale*" di **Javier Herrero** "*ARLEKIN*" in *Bérénice* VI 18 (novembre 1998) pp.49 - 58 (ALLEGATO IN SUPPORTO INFORMATICO n° 42)
- Traduzione italiana del testo di Juan Francisco Molero Pryor "*Alta Tensione in Auschwitz*" Grafe Koine editrice (Madrid, Spagna) in internet: [www.inism.org](http://www.inism.org)
- Traduzione italiana del testo di Juan Francisco Molero Pryor "*G. A. Bertozzi y los espanoles inistas*" Grafe Koine editrice (Madrid, Spagna) in internet: [www.inism.org](http://www.inism.org)
- Traduzione italiana di "*INIPOLIS*" 4° *Manifesto inista*. Grafe Koine editrice (Madrid, Spagna) in internet: [www.inism.org](http://www.inism.org)
- Traduzione italiana della scheda biografica di Julio Carreras (h) in internet: [www.inism.org](http://www.inism.org)